

PUBLICATIONS RECEIVED

American Speech 78:4 (2003). Includes:

C. Eble, "The Louisiana Purchase and American Speech."

W. Bright, "Native American placenames in the Louisiana Purchase."

R. Bailey, "The foundation of English in the Louisiana Purchase: New Orleans, 1800–1850."

L. Antieau, "Plains English in Colorado."

M. Picone, "Anglophone slaves in Francophone Louisiana."

W. Glowka, M. Melancon, B. Sweat, & D. Wyckoff, "Among the new words."

Amit, Vered (ed.). *Biographical dictionary of social and cultural anthropology*. London: Routledge, 2004. Pp. xxii, 613. Hb \$120.00.

Baizoyev, Azim, John Hayward. *A beginner's guide to Tajiki*. London and New York: RoutledgeCurzon, 2004. Pp. x, 371. Pb \$31.95.

Ballenger, Cynthia (ed.). *Regarding children's words: Teacher research on language and literacy: Brookline teacher researcher seminar (Practitioner inquiry series)*. New York: Teachers College Press, 2004. Pp. xiii, 176. Pb \$22.95.

Blot, Richard K. (ed.). *Language and social identity*. Westport, CT: Praeger, 2003. Pp. xx, 295. Hb \$74.95.

Bolton, Kingsley. *Chinese Englishes: A sociolinguistic history (Studies in English Language)*. New York: Cambridge University Press, 2004. Pp. xvii, 338. Hb \$70.00.

Brisk, Maria Estela, Angela Burgos & Sara Ruth Hamerla. *Situational context of education: A window into the world of bilingual learners*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 2004. Pp. xvii, 246. Pb \$24.50.

Britain, David, & Jenny Cheshire (eds.). *Social dialectology: In honor of Peter Trudgill (Impact Studies in Language and Society, 16)*. Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. viii, 343. Hb \$102.00.

Buttyn, Richard. *Talking problems: Studies of discursive construction*. Albany, NY: State University of New York Press, 2004. Pp. ix, 214. Hb \$45.00.

Chambers, J. K., Peter Trudgill, & Natalie Schilling-Estes (eds.). *The handbook of language variation and change*. Malden, MA: Blackwell, 2004. Pp. xii, 807. Pb \$44.95.

Chilton, Paul. *Analysing political discourse: Theory and practice*. London and New York: Routledge, 2004. Pp. xiv, 226. Pb \$30.95.

Chung, Sandra, & William Ladusaw. *Restriction and saturation (Linguistic Inquiry Monographs 42)*. Cambridge: MIT Press, 2004. Pp. xiv, 173. Pb. \$22.00.

Collins, James, & Richard K. Blot. *Literacy and literacies: Texts, power, and identity (Studies in the Social and Cultural Foundations of Language 22)*. New York: Cambridge University Press, 2003. Pp. xx, 217. Hb \$60.00, pb \$22.00.

Comparative Studies in Society and History 46(1) 2004.

Crystal, David. *The Cambridge encyclopedia of the English language (2nd ed.)*. New York: Cambridge University Press, 2003. Pp. vii, 499. Hb \$75.00, pb \$35.00.

Dalby, Andrew. *Dictionary of languages: The definitive reference to more than 400 languages*. New York: Columbia University Press, 2004. Pp. xvi, 734. Pb \$19.95.

Davies, Alan, & Catherine Elder (eds.). *The handbook of applied linguistics*. Malden, MA: Blackwell Publishing, 2004. Pp. xvii, 866. Hb \$139.95.

De Fina, Anna. *Identity in narrative: A study of immigrant discourse (Studies in Narrative, 3)*. Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. ix, 251. Hb \$102.00.

De Rooy, Donald (ed.). *Divine comedies for the new millennium: Recent Dante translations in America and the Netherlands*. Amsterdam: Amsterdam University Press, 2003. Pp. 143. Hb \$35.00.

Discourse and Society 15:1 (2004). Includes:

I. Askehave, "If language is a game – these are the rules: A search into the rhetoric of the spiritual self-help book."

P. Bulow, "Sharing experiences of contested illness by storytelling."

S. Kendall, "Framing authority: Gender, face, and mitigation at a radio network."

S. Shenhav, "Once upon a time there was a nation: Narrative conceptualization analysis. The concept of 'nation' in the discourse of Israeli Likud Party Leaders."

- A. Stamou and S. Paraskevopoulos, "Images of nature by tourism and environmentalist discourses in visitors' books: A critical discourse analysis of ecotourism." Ensink, Titus, & Christoph Sauer (eds.). *The art of commemoration* (Discourse Approaches to Politics, Society and Culture, 7). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. x, 245. Hb \$102.00. *Ethos* 31:3 (2003). Includes:
- K. Vanthuyne, "Searching for the words to say it: The importance of cultural idioms in the articulation of the experience of mental illness." *Ethos* 31:4 (2003). Includes:
- A. Wierzbicka, "Emotion and culture: Arguing with Martha Nussbaum." Fecho, Bob. *Is this English?: Race, language, and culture in the classroom* (The Practitioner Inquiry Series). New York: Teachers College Press, 2004. Pp. xii, 173. Pb \$21.95.
- Gallas, Karen. *Imagination and literacy: A teacher's search for the heart of learning*. New York: Teachers College Press, 2004. Pp. ix, 181. Pb \$22.95.
- Glenn, Phillip. *Laughter in interaction* (Studies in Interactional Sociolinguistics 18). New York: Cambridge University Press, 2003. Pp. xii, 190. Hb \$60.00.
- Grant, Colin (ed.). *Rethinking communicative interaction* (Pragmatics & Beyond New Series 116). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. viii, 325. Hb \$114.00.
- Hall, Geoffrey, & Sandra Waxman (eds.). *Weaving a lexicon*. Cambridge: MIT Press, 2004. Pp. xvii, 648. Pb \$38.00.
- Hanfling, Oswald. *Philosophy and ordinary language: The bent and genius of our tongue* (Routledge Studies in Twentieth Century Philosophy). London: Routledge, 2003. Pp. xi, 265. Pb \$28.95.
- Hogan-Brun, Gabrielle, & Stefan Wolff. *Minority languages in Europe: Frameworks, status, prospects*. New York: Palgrave, 2003. Pp. xiii, 238. Hb \$69.95.
- Holm, John. *Language in contact: The partial restructuring of vernaculars*. New York: Cambridge University Press, 2004. Pp. xx, 175. Hb \$65.00.
- Holmes, Philip, & Ian Hinchliffe. *Swedish: A comprehensive grammar* (Comprehensive Grammars, 2nd ed.). London and New York: Routledge, 2003. Pp. xii, 614. Pb \$40.95.
- Hutchinson, Amélia P., & Janet Lloyd. *Portuguese: An essential grammar* (Essential Grammars, 2nd ed.). London & New York: Routledge, 2003. Pp. xx, 262. Pb \$23.95.
- Ito, Junko, & Armin Mester. *Japanese morphophonemics: Markedness and word structure* (Linguistic Inquiry Monograph 41). Cambridge: MIT Press, 2003. Pp. xii, 303. Pb \$30.00. *Journal of Linguistic Anthropology* 13(2) 2003. Includes:
- J. Bohemeyer, "Invisible time lines in the fabric of events: Temporal coherence in Yucatec narratives."
- P. Haney, "Bilingual humor, verbal hygiene, and the gendered contradictions of cultural citizenship in early Mexican American comedy."
- S. Wortham, "Accomplishing identity in participant-denoting discourse."
- C. Cutler, "'Keepin' it real': White hip-hoppers' discourses of language, race, and authenticity."
- Karkkainen, Elise. *Epistemic stance in English conversation* (Pragmatics & Beyond New Series, 115). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. ix, 207. Hb \$102.00.
- Keevallik, Leelo. *From interaction to grammar: Estonian finite verb forms in conversation* (Studia Uralica Upsaliensia 34). Sweden: Uppsala, 2003. Pp. 270. NP.
- Kortmann, Bernd (ed.). *Dialectology meets typology: Dialect grammar from a cross-linguistic perspective* (Trends in Linguistics: Studies in Monographs 153). Berlin: Mouton de Gruyter, 2004. Pp. vi, 541. Hb \$127.40.
- Kreidler, Charles W. *The pronunciation of English: A course book* (2nd ed.). Malden, MA: Blackwell, 2003. Pp. xvi, 308. Hb \$69.95, pb \$34.95.
- Landman, Fred. *Indefinites and the type of sets* (Explorations in Semantics). Malden, MA: Blackwell, 2004. Pp. xxvii, 269. Pb \$39.95.
- Langage & Société* 106 (Décembre 2003). Includes:
- T. Pooley, "La différenciation hommes-femmes dans la pratique des langues régionales de France."
- A. Houdebine-Gravaud, "Trente ans de recherche sur la différence sexuelle, ou le langage des femmes et la sexuation dans la langue, les discours, les images."
- C. Michard, "La notion de sexe en français: Attribut naturel ou marque de la classe de sexe appropriée?"
- C. Lamireau, "Les manifestes éphémères: Graffitis anti-sexistes dans le métro parisien."

Language 79:4 (2003). Includes:

- F. Newmeyer, "Grammar is grammar and usage is usage."
 B. Bickel, "Referential density in discourse and syntactic typology."

Language Variation and Change 15:2 (2003). Includes:

- B. Horvath & R. Horvath, "A closer look at the constraint hierarchy: Order, contrast, and geographical scale."
 P. Angermeyer & J. Singler, "The case for politeness: Pronoun variation in co-ordinate NPs in object position for English."
 R. Bauer, C. Kwan-Hin, & C. Pak-Man, "Variation and merger of the rising tones in Hong Kong Cantonese."
 R. Sigley, "The importance of interaction effects."

Language Variation and Change 15:3 (2003). Includes:

- S. Dubois & B. Horvath, "The English vernacular of the Creoles of Louisiana."
 R. Torres Cacoullos & J. Elana Aaron, "Bare English-origin nouns in Spanish: Rates, constraints, and discourse functions."
 A. De Houwer, "Language variation and local elements in family discourse."
 F. Ngom, "The social status of Arabic, French, and English in the Senegalese speech community."
 Leap, William, & Tom Boellstorff (eds.). *Speaking in queer tongues: Globalization and gay language*. Champaign, IL: University of Illinois Press, 2004. Pp. 288. Hb \$44.95, pb \$19.95.
 Levine, Philip, & Ron Scollon (eds.). *Discourse and technology: Multimodal discourse analysis*. Washington, DC: Georgetown University Press, 2004. Pp. vii, 229. Pb \$49.95.
 Locher, Miriam A. *Power and politeness in action: Disagreements in oral communication* (Language, Power and Social Process 12). Berlin: Mouton de Gruyter, 2004. Pp. xvi, 365. Pb \$29.95.
 Lust, Barbara C., & Claire Foley (eds.). *First language acquisition: The essential readings*. Malden, MA: Blackwell, 2004. Pp. xi, 442. Pb \$39.95.

Matras, Yaron, & Peter Bakker (eds.). *The mixed language debate: Theoretical and empirical advances* (Trends in Linguistics: Studies and Monographs 145). Berlin: Mouton de Gruyter, 2003. Pp. vi, 325. Hb \$101.00.

Matsumoto, Kazuko. *Intonation units in Japanese conversation: Syntactic, informational, and functional structures* (Studies in Language Companion Series, 65). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. xvi, 212. Hb \$114.00.

Melnar, Lynette R. *Caddo verb morphology* (Studies in the Native Languages of the Americas). Lincoln: University of Nebraska Press, 2004. Pp. xviii, 224. Hb \$75.00.

Mous, Maarten. *The making of a mixed language: The case of Ma'a/Mbugu* (Creole Language Library Volume, 26). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. xix, 322. Hb \$156.00.

Núñez-Cedeno, Rafael, Luis López, & Richard Cameron. *A Romance perspective on language knowledge and use* (Current Issues in Linguistic Anthropology 238). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. xv, 384. Hb \$162.00.

Oksaar, Els. *Zweitspracherwerb: Wege zur Mehrsprachigkeit und zur interkulturellen Verständigung*. Stuttgart: Kohlhammer, 2003. Pp. 222. NP.

Partee, Barbara H. *Compositionality in formal semantics: Selected papers by Barbara H. Partee* (Explorations in Semantics). Malden, MA: Blackwell, 2004. Pp. xi, 331. Pb \$44.95.

Pavlenko, Aneta, & Adrian Blackledge. *Negotiation of identities in multilingual contexts* (Bilingual Education and Bilingualism 45). Clevedon: Multilingual Matters, 2004. Pp. x, 349. Hb \$89.95, pb \$44.95.

Plag, Ingo. *Word-formation in English* (Cambridge Textbooks in Linguistics). New York: Cambridge University Press, 2004. Pp. xiii, 240. Hb \$70.00, pb \$25.00.

Pochhammer, Franz. *Introducing interpreting studies*. London and New York: Routledge, 2004. Pp. xii, 252. Pb \$25.95.

Psychological Review 111:1 (2004).

Public culture 16:1 (2004). Includes:

- D. Dor, "From Englishization to imposed multilingualism: Globalization, the Internet, and the political economy of the linguistic code."

Research on Language and Social Interaction 36:4 (2003). Includes:

- C. Goodwin, "Embedded context."
 W. Beach & A. Lockwood, "Making the case for airline compassion fares: The serial organization of problem narratives during a family crisis."

Language in Society 34:1 (2005)

- C. Gordon, "Aligning as a team: Forms of conjoined participation in (stepfamily) interaction."
 M. Komter, "The interactional dynamics of eliciting a confession in a Dutch police interrogation."
 R. Craig, "Ethnomethodology's program and practical inquiry."
 E. Livingston, "Reading 'ethnomethodology's program.'"
 T. Wilson, "Garfinkel's radical program."
- Research on Language and Social Interaction* 37:1 (2004). Includes:
 M. Helasvuoto, M. Laakso, & M. Sorjonen, "Searching for words: Syntactic and sequential construction of word search in conversations of Finnish speakers with aphasia."
 E. Hsieh, "Stories in action and the dialogic management of identities: Storytelling in transplant support group meetings."
 M. Hamo, S. Blum-Kulka, & G. Hacheco, "From observation to transcription and back: Theory, practice, and interpretation in the analysis of children's naturally occurring discourse."
- Rindler Schjerve, Rosita (ed.). *Diglossia and power: Language policies and practice in the 19th century Habsburg Empire* (Language, Power and Social Process 9). Berlin: Mouton de Gruyter, 2003. Pp. vi, 351. Hb \$88.00, pb \$29.95.
- Robbins, Dorothy. *Vygotsky's and A. A. Leontiev's semiotics and psycholinguistics: Applications for education, second language acquisition, and theories of language* (Contributions in Psychology 44). Westport, CT: Praeger, 2003. Pp. xv, 177. Hb \$61.95.
- Robinson, Douglas. *Becoming a translator: An introduction to the theory and practice of translation*. London & New York: Routledge, 2003 (2nd ed.). Pp. ix, 301. Pb \$28.95.
- Rogers, Rebecca (ed.) *An introduction to critical discourse analysis in education*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, 2004. Pp. xxix, 266. Hb \$59.95, pb \$27.50.
- Rothstein, Susan. *Structuring events* (Explorations in semantics). Malden, MA: Blackwell, 2004. Pp. x, 206. Pb \$39.95.
- Sonntag, Selma K. *The local politics of global English: Case studies in linguistic globalization*. Lanham, MD: Lexington Books, 2003. Pp. xiii, 153. Hb \$65.00, pb \$23.95.
- Stanlan, James. *Japanese English: Language and culture contact*. Aberdeen, Hong Kong: Hong Kong University Press, 2004. Pp. xi, 375. Hb \$59.50, pb \$29.95.
- Thiesmeyer, Lynn (ed.). *Discourse and silencing: Representation and the language of displacement* (Discourse Approaches to Politics, Society, and Culture 5). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. viii, 315. Hb \$114.00.
- Thomas, Linda, Shan Wareing, Ishita Singh, Jean Stilwell Peccei, Joanna Thornborrow, & Jason Jones. *Language, society and power: An introduction*. London & New York: Routledge, 2004 (2nd ed.). Pp. xxiv, 239. Pb \$26.95.
- Trinch, Shonna. *Latinas' narratives of domestic abuse: Discrepant versions of violence* (Impact: Studies in Language and Society 17). Amsterdam: John Benjamins, 2003. Pp. x, 313. Hb \$114.00.
- Trott, Kate, Sushie Dobbinson, & Patrick Griffiths. *The child language reader*. London & New York: Routledge, 2004. Pp. xviii, 364. Pb \$30.95.
- VanPatten, Bill (ed.). *Processing instruction: Theory, research, and commentary*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 2004. Pp. xii, 345. Hb \$79.95.
- Yip Po-Ching & Don Rimmington. *Chinese: A comprehensive grammar* (Comprehensive Grammars). London & New York: Routledge, 2004. Pp. xviii, 418. Pb \$44.95.
- Yuan, Fangyuan. *Advanced business Chinese: Economy and commerce in a changing China and the changing world* (Yale Language Series). New Haven: Yale University Press, 2004. Pp. xv, 351. Pb \$50.00.
- Zamel, Vivian, & Ruth Spack (eds.). *Crossing the curriculum: Multilingual learners in college classrooms*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 2004. Pp. xiii, 231. Hb \$49.95, pb \$24.50.